"बिजनेस पोस्ट के अन्तर्गत डाक शुल्क के नगद भुगतान (बिना डाक टिकट) के प्रेषण हेतु अनुमत. क्रमांक जी. 2-22-छत्तीसगढ़ गजट/38 सि. से. भिलाई, दिनांक 30-5-2001."



पंजीयन क्रमांक
"छत्तीसगढ़/दुर्ग/09/2010-2012."

छत्तीसगढ़ राजपत्र

(असाधारण)
प्राधिकार से प्रकाशित

क्रमांक 273] रायपुर, बुधवार, दिनांक 28 सितम्बर 2011—आश्विन 6, शक 1933

विधि और विधायी कार्य विभाग
मंत्रालय, दाऊ कल्याण सिंह भवन, रायपुर

रायपुर, दिनांक 27 सितम्बर 2011

क्रमांक 7024/डी. 188/21-अ/प्रारू./छ. ग./11.—छत्तीसगढ़ विधान सभा का निम्नलिखित अधिनियम जिस पर दिनांक 24-09-2011 को राज्यपाल की अनुमति प्राप्त हो चुकी है, एतद्द्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है.

छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार,
के. एल. चरयाणी, अतिरिक्त सचिव.

छत्तीसगढ़ अधिनियम

(क्रमांक 18 सन् 2011)

छत्तीसगढ़ विनियोग (क्रमांक-3) अधिनियम, 2011

वित्तीय वर्ष 2011-2012 की सेवाओं के लिए छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि में से कतिपय और राशियों के संदाय और विनियोग को प्राधिकृत करने के लिये अधिनियम.

भारत गणराज्य के बासठवें वर्ष में छत्तीसगढ़ विधान-मण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

संक्षिप्त नाम.

1. यह अधिनियम छत्तीसगढ़ विनियोग अधिनियम, 2011 कहलायेगा.

वित्तीय वर्ष 2011-2012 के लिये राज्य की संचित निधि में से 16,53,30,17,200 रुपयों का दिया जाना.

2. छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि से अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट राशियों से अनधिक वे राशियां संदत्त तथा उपयोजित की जा सकेंगी, जिनका कुल योग छत्तीसगढ़ विनियोग अधिनियम, 2011 की अनुसूची के स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट राशियों को सम्मिलित करते हुए सोलह सौ तिरपन करोड़ , तीस लाख, सत्रह हजार, दो सौ रुपये होता है उन विभिन्न प्रभारों को चुकाने के लिये, जो अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट सेवाओं के संबंध में, वित्तीय वर्ष 2011-2012 के दौरान भुगतान किये जाने होंगे.

विनियोग.

3. इस अधिनियम द्वारा छत्तीसगढ़ राज्य की संचित निधि में से दी जाने और उपयोजित किये जाने के लिए प्राधिकृत राशियां, उक्त वर्ष के संबंध में अनुसूची में वर्णित सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित की जाएंगी.

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखिये)

अनुदान का संख्यांक	सेवाएं और प्रयोजन		निम्नलिखित से अनधिक राशियां		
			विधान सभा द्वारा अनुदत्त	संचित निधि पर भारित	योग
(1)	(2)			(3)	
			रुपये	रुपये	रुपये
01	सामान्य प्रशासन	राजस्व	3,35,00,000	11,44,000	3,46,44,000
02	सामान्य प्रशासन विभाग से संबंधित अन्य व्यय.	राजस्व	22,71,000	0	22,71,000
03	पुलिस	राजस्व	71,79,74,400	0	71,79,74,400
		पूंजी	1,00,00,000	0	1,00,00,000
04	गृह विभाग से संबंधित अन्य व्यय	राजस्व	1,96,16,000	0	1,96,16,000
06	वित्त विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	28,53,80,300	0	28,53,80,300
		पूंजी	13,50,00,000	0	13,50,00,000
08	भू-राजस्व तथा जिला प्रशासन	राजस्व	12,00,00,000	0	12,00,00,000

(1)	(2)		(3)		
			रुपये	रुपये	रुपये
10	वन	राजस्व	2,00,00,000	0	2,00,00,000
		पूंजी	30,00,000	0	30,00,000
11	वाणिज्य एवं उद्योग विभाग से संबंधित व्यय.	पूंजी	2,00,00,000	0	2,00,00,000
12	ऊर्जा विभाग से संबंधित व्यय	पूंजी	4,50,00,00,000	0	4,50,00,00,000
13	कृषि	राजस्व	12,16,85,000	5,96,000	12,22,81,000
14	पशुपालन विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	10,69,17,100	0	10,69,17,100
15	अनुसूचित जाति उपयोजनान्तर्गत त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता.	राजस्व	10,16,00,000	0	10,16,00,000
16	मछली पालन	राजस्व	1,81,000	0	1,81,000
17	सहकारिता	राजस्व	3,07,04,000	0	3,07,04,000
		पूंजी	14,05,30,000	0	14,05,30,000
19	लोक स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण	राजस्व	3,75,00,000	0	3,75,00,000
20	लोक स्वास्थ्य यांत्रिकी	राजस्व	15,95,89,000	0	15,95,89,000
21	आवास एवं पर्यावरण विभाग से संबंधित व्यय.	पूंजी	100	0	100
23	जल संसाधन विभाग	राजस्व	100	0	100
		पूंजी	5,00,00,000	0	5,00,00,000
24	लोक निर्माण कार्य-सड़कें और पुल	पूंजी	27,72,00,000	0	27,72,00,000
25	खनिज साधन विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	20,00,000	0	20,00,000
26	संस्कृति विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	32,00,000	0	32,00,000
27	स्कूल शिक्षा	राजस्व	36,25,10,000	0	36,25,10,000
		पूंजी	20,61,00,000	0	20,61,00,000
28	राज्य विधान मंडल	राजस्व	1,20,00,000	0	1,20,00,000
29	न्याय प्रशासन एवं निर्वाचन	राजस्व	200	300	500

(1)	(2)		(3)		
			रुपये	रुपये	रुपये
30	पंचायत तथा ग्रामीण विकास विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	38,48,23,000	0	38,48,23,000
31	योजना, आर्थिक तथा सांख्यिकी विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	1,24,00,400	0	1,24,00,400
32	जनसंपर्क विभाग से संबंधित व्यय	राजस्व	5,00,00,000	0	5,00,00,000
33	आदिमजाति कल्याण	राजस्व	5,50,00,000	0	5,50,00,000
34	समाज कल्याण	राजस्व	2,48,00,000	0	2,48,00,000
36	परिवहन	राजस्व	2,32,22,000	2,86,000	2,35,08,000
39	खाद्य, नागरिक आपूर्ति तथा उपभोक्ता संरक्षण विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	4,05,000	0	4,05,000
41	अनुसूचित जनजाति उपयोजना	राजस्व	69,95,40,100	0	69,95,40,100
		पूंजी	2,57,28,31,300	0	2,57,28,31,300
43	खेल और युवक कल्याण	राजस्व	50,00,100	0	50,00,100
44	उच्च शिक्षा	राजस्व	2,00,00,000	0	2,00,00,000
45	लघु सिंचाई निर्माण कार्य	पूंजी	20,00,00,800	0	20,00,00,800
48	तेरहवें वित्त आयोग की अनुशंसा पर प्राप्त होने वाला सहायता अनुदान.	राजस्व	29,48,36,200	0	29,48,36,200
		पूंजी	25,00,000	0	25,00,000
49	अनुसूचित जाति कल्याण	राजस्व	1,00,00,000	0	1,00,00,000
53	अनुसूचित जाति उपयोजनांतर्गत नगरीय निकायों को वित्तीय सहायता.	राजस्व	1,26,00,000	0	1,26,00,000
54	कृषि अनुसंधान एवं शिक्षा से संबंधित व्यय.	राजस्व	9,50,00,000	0	9,50,00,000
55	महिला एवं बाल कल्याण से संबंधित व्यय.	राजस्व	49,15,100	0	49,15,100
56	ग्रामोद्योग	राजस्व	10,61,90,000	3,47,000	10,65,37,000
58	प्राकृतिक आपदाओं एवं सूखा ग्रस्त क्षेत्रों में राहत पर व्यय.	राजस्व	4,00,00,000	0	4,00,00,000

(1)	(2)		(3)		
			रुपये	रुपये	रुपये
60	जिला परियोजनाओं से संबंधित व्यय	पूंजी	26,00,00,100	0	26,00,00,100
64	अनुसूचित जाति उपयोजना	राजस्व	27,72,37,100	0	27,72,37,100
		पूंजी	56,97,16,100	0	56,97,16,100
66	पिछड़ा वर्ग कल्याण	राजस्व	41,00,000	0	41,00,000
67	लोक निर्माण कार्य-भवन	राजस्व	8,67,93,100	0	8,67,93,100
		पूंजी	56,77,43,100	0	56,77,43,100
68	अनुसूचित जनजाति उपयोजना से संबंधित लोक निर्माण कार्य-भवन.	पूंजी	21,21,33,100	0	21,21,33,100
69	नगरीय प्रशासन एवं विकास विभाग-नगरीय कल्याण.	राजस्व	5,75,99,000	0	5,75,99,000
75	जल संसाधन विभाग से संबंधित नाबार्ड से सहायता प्राप्त परियोजनाएं.	पूंजी	100	0	100
76	लोक निर्माण विभाग से संबंधित विदेशों से सहायता प्राप्त परियोजनाएं.	पूंजी	2,00,00,000	0	2,00,00,000
79	चिकित्सा शिक्षा विभाग से संबंधित व्यय.	राजस्व	18,12,00,000	0	18,12,00,000
		पूंजी	15,00,00,000	0	15,00,00,000
80	त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता.	राजस्व	1,46,70,00,000	0	1,46,70,00,000
81	नगरीय निकायों को वित्तीय सहायता	राजस्व	33,94,00,000	0	33,94,00,000
82	अनुसूचित जनजाति उपयोजना के अंतर्गत त्रिस्तरीय पंचायती राज संस्थाओं को वित्तीय सहायता.	राजस्व	22,26,00,000	0	22,26,00,000
83	अनुसूचित जनजाति उपयोजना के अंतर्गत नगरीय निकायों को वित्तीय सहायता.	राजस्व	2,26,00,000	0	2,26,00,000
	योग -	**राजस्व**	**6,63,38,89,200**	**23,73,300**	**6,63,62,62,500**
		पूंजी	**9,89,67,54,700**	**0**	**9,89,67,54,700**
		वृहद योग	**16,53,06,43,900**	**23,73,300**	**16,53,30,17,200**

रायपुर, दिनांक 27 सितम्बर 2011

क्रमांक 7024/डी. 188/21-अ/प्रारू./छ. ग./11.—भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अनुसरण में छत्तीसगढ़ विनियोग (क्रमांक 3) अधिनियम, 2011 (क्रमांक 18 सन् 2011) का अंग्रेजी अनुवाद राज्यपाल के प्राधिकार से एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है.

छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार,
के. एल. चरयाणी, अतिरिक्त सचिव.

CHHATTISGARH ACT
(No. 18 of 2011)

THE CHHATTISGARH APPROPRIATION (No. 3) ACT, 2011

An Act to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh for the services of the Financial Year 2011-2012.

Be it enacted by the Chhattisgarh Legislature in the Sixty Second year of the Republic of India as follows :-

Short title.

1. This Act may be called the Chhattisgarh Appropriation Act, 2011.

Issue of Rs. 16,53,30,17,200 from and out of the Consolidated Fund of the State for the Financial Year 2011-12.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sums of including the sums those specified in the column (3) of the schedule of the Chhattisgarh Appropriation Act, 2011 One Thousand Six Hundred Fifty Three Crore Thirty Lac Seventeen Thousand Two Hundred rupees towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2011-12 in respect of services specified in column (2) of the schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Chhattisgarh by this Act, shall be appropriated for the services and purpose expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE
(See Section 2 and 3)

No. of Vote	Services and Purposes		Sums not exceeding		
			Voted by the Legislative Assembly	Charged on Consolidated Fund	Total
(1)	(2)			(3)	
			Rs.	Rs.	Rs.
01	General Administration	Revenue	3,35,00,000	11,44,000	3,46,44,000
02	Other expenditure pertaining to General Administration Department.	Revenue	22,71,000	0	22,71,000

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
03	Police	Revenue	71,79,74,400	0	71,79,74,400
		Capital	1,00,00,000	0	1,00,00,000
04	Other expenditure pertaining to Home Department.	Revenue	1,96,16,000	0	1,96,16,000
06	Expenditure pertaining to Finance Department.	Revenue	28,53,80,300	0	28,53,80,300
		Capital	13,50,00,000	0	13,50,00,000
08	Land revenue and district administration.	Revenue	12,00,00,000	0	12,00,00,000
10	Forest	Revenue	2,00,00,000	0	2,00,00,000
		Capital	30,00,000	0	30,00,000
11	Expenditure pertaining to Commerce and Industry Department.	Capital	2,00,00,000	0	2,00,00,000
12	Expenditure pertaining to Energy Department.	Capital	4,50,00,00,000	0	4,50,00,00,000
13	Agriculture	Revenue	12,16,85,000	5,96,000	12,22,81,000
14	Expenditure pertaining to Animal Husbandry Department.	Revenue	10,69,17,100	0	10,69,17,100
15	Financial assistance to three tier Panchayati Raj Institutions under Scheduled Caste Sub Plan.	Revenue	10,16,00,000	0	10,16,00,000
16	Expenditure pertaining to Fisheries Department.	Revenue	1,81,000	0	1,81,000
17	Co-operation	Revenue	3,07,04,000	0	3,07,04,000
		Capital	14,05,30,000	0	14,05,30,000
19	Public Health and Family Welfare.	Revenue	3,75,00,000	0	3,75,00,000
20	Public Health Engineering	Revenue	15,95,89,000	0	15,95,89,000
21	Expenditure pertaining to Housing and Environment Department.	Capital	100	0	100
23	Water Resources Department	Revenue	100	0	100
		Capital	5,00,00,000	0	5,00,00,000
24	Public works-roads and bridges.	Capital	27,72,00,000	0	27,72,00,000

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
25	Expenditure pertaining to Mineral Resources Department.	Revenue	20,00,000	0	20,00,000
26	Expenditure pertaining to Culture Department.	Revenue	32,00,000	0	32,00,000
27	School education	Revenue Capital	36,25,10,000 20,61,00,000	0 0	36,25,10,000 20,61,00,000
28	State Legislature	Revenue	1,20,00,000	0	1,20,00,000
29	Administration of Justice and Elections.	Revenue	200	300	500
30	Expenditure pertaining to Panchayat and Rural Development Department.	Revenue	38,48,23,000	0	38,48,23,000
31	Expenditure pertaining to Planning Economics and Statistics Department.	Revenue	1,24,00,400	0	1,24,00,400
32	Expenditure pertaining to Public Relations Department.	Revenue	5,00,00,000	0	5,00,00,000
33	Expenditure pertaining to Tribal Welfare Department.	Revenue	5,50,00,000	0	5,50,00,000
34	Expenditure pertaining to Social Welfare Department.	Revenue	2,48,00,000	0	2,48,00,000
36	Transport	Revenue	2,32,22,000	2,86,000	2,35,08,000
39	Expenditure pertaining to Food, Civil Supplies and Consumer Protection Department.	Revenue	4,05,000	0	4,05,000
41	Tribal Areas Sub-plan	Revenue Capital	69,95,40,100 2,57,28,31,300	0 0	69,95,40,100 2,57,28,31,300
43	Expenditure pertaining to Sports and Youth Welfare Department.	Revenue	50,00,100	0	50,00,100
44	Expenditure pertaining to Higher Education Department.	Revenue	2,00,00,000	0	2,00,00,000
45	Minor Irrigation Works	Capital	20,00,00,800	0	20,00,00,800

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
48	Administration Upgradation Grant Under Thirteenth Finance Commission.	Revenue Capital	29,48,36,200 25,00,000	0 0	29,48,36,200 25,00,000
49	Expenditure pertaining to Scheduled Caste Welfare.	Revenue	1,00,00,000	0	1,00,00,000
53	Financial assistance to Urban bodies under Scheduled Caste Sub Plan.	Revenue	1,26,00,000	0	1,26,00,000
54	Expenditure pertaining to Agricultural Research and Education.	Revenue	9,50,00,000	0	9,50,00,000
55	Expenditure pertaining to Women and Child Welfare.	Revenue	49,15,100	0	49,15,100
56	Rural Industries	Revenue	10,61,90,000	3,47,000	10,65,37,000
58	Expenditure on Relief on account of Natural Calamities and Scarcity.	Revenue	4,00,00,000	0	4,00,00,000
60	Expenditure pertaining to District plan schemes.	Capital	26,00,00,100	0	26,00,00,100
64	Scheduled Caste Sub Plan	Revenue Capital	27,72,37,100 56,97,16,100	0 0	27,72,37,100 56,97,16,100
66	Welfare of Backward Classes	Revenue	41,00,000	0	41,00,000
67	Public Works-Buildings	Revenue Capital	8,67,93,100 56,77,43,100	0 0	8,67,93,100 56,77,43,100
68	Public works relating to Tribal Areas Sub-Plan-Buildings.	Capital	21,21,33,100	0	21,21,33,100
69	Expenditure pertaining to Urban Administration and Development Department-Urban Welfare.	Revenue	5,75,99,000	0	5,75,99,000
75	NABARD aided Projects pertaining to Water Resources Department.	Capital	100	0	100
76	Externally aided Projects pertaining to Public Works Department.	Capital	2,00,00,000	0	2,00,00,000

(1)	(2)		(3)		
			Rs.	Rs.	Rs.
79	Expenditure pertaining to Medical Education Department.	Revenue Capital	18,12,00,000 15,00,00,000	0 0	18,12,00,000 15,00,00,000
80	Financial assistance to Three tier Panchayati Raj Institutions.	Revenue	1,46,70,00,000	0	1,46,70,00,000
81	Financial assistance to Urban bodies.	Revenue	33,94,00,000	0	33,94,00,000
82	Financial assistance to Three tier Panchayati Raj Institutions under the tribal area sub-plan.	Revenue	22,26,00,000	0	22,26,00,000
83	Financial assistance to urban bodies under the tribal area sub-plan.	Revenue	2,26,00,000	0	2,26,00,000
		Total Revenue	**6,63,38,89,200**	**23,73,300**	**6,63,62,62,500**
		Capital	**9,89,67,54,700**	**0**	**9,89,67,54,700**
		Grand Total	**16,53,06,43,900**	**23,73,300**	**16,53,30,17,200**

संचालक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री छत्तीसगढ़ द्वारा शासकीय क्षेत्रीय मुद्रणालय, राजनांदगांव से मुद्रित तथा प्रकाशित—2011.